

凯迪



和一场很大的雪

维吉尼亚·李·伯顿

文/图

刘宇清译

二十一世纪出版社
21st Century Publishing House

55 马力



挂钩

柴油发动机



5 段变速前进档



2 段变速倒车档



原地旋转



凯迪是一台漂亮的红色履带式拖拉机。
她个头很大，强壮有力，可以做许多事情。

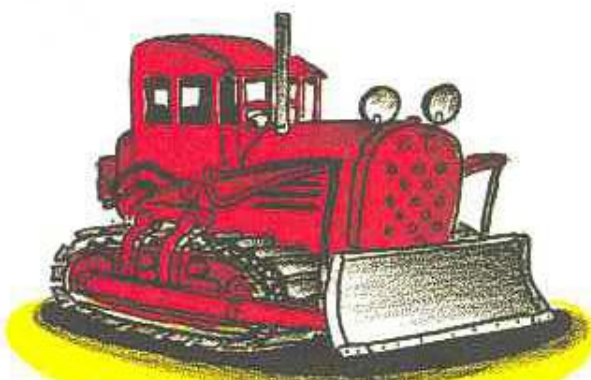
1



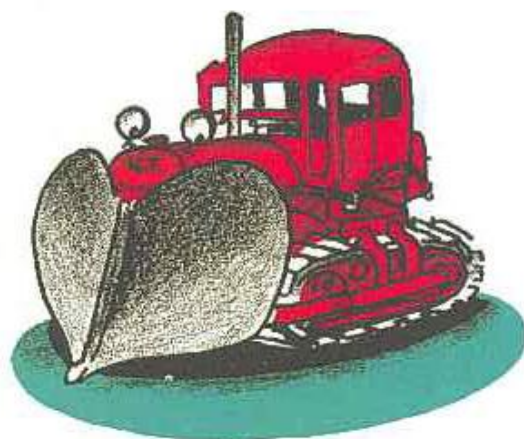
35



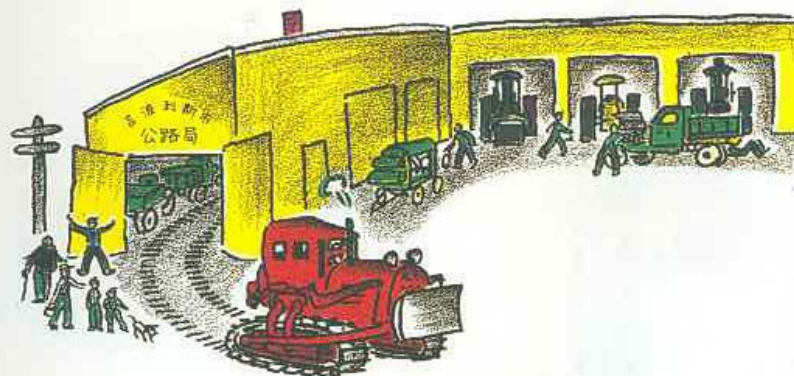
V 型雪橇



装上推土铲她能将土推走。



装上雪犁她就能把雪铲开。



凯迪在吉波利市公路局工作。

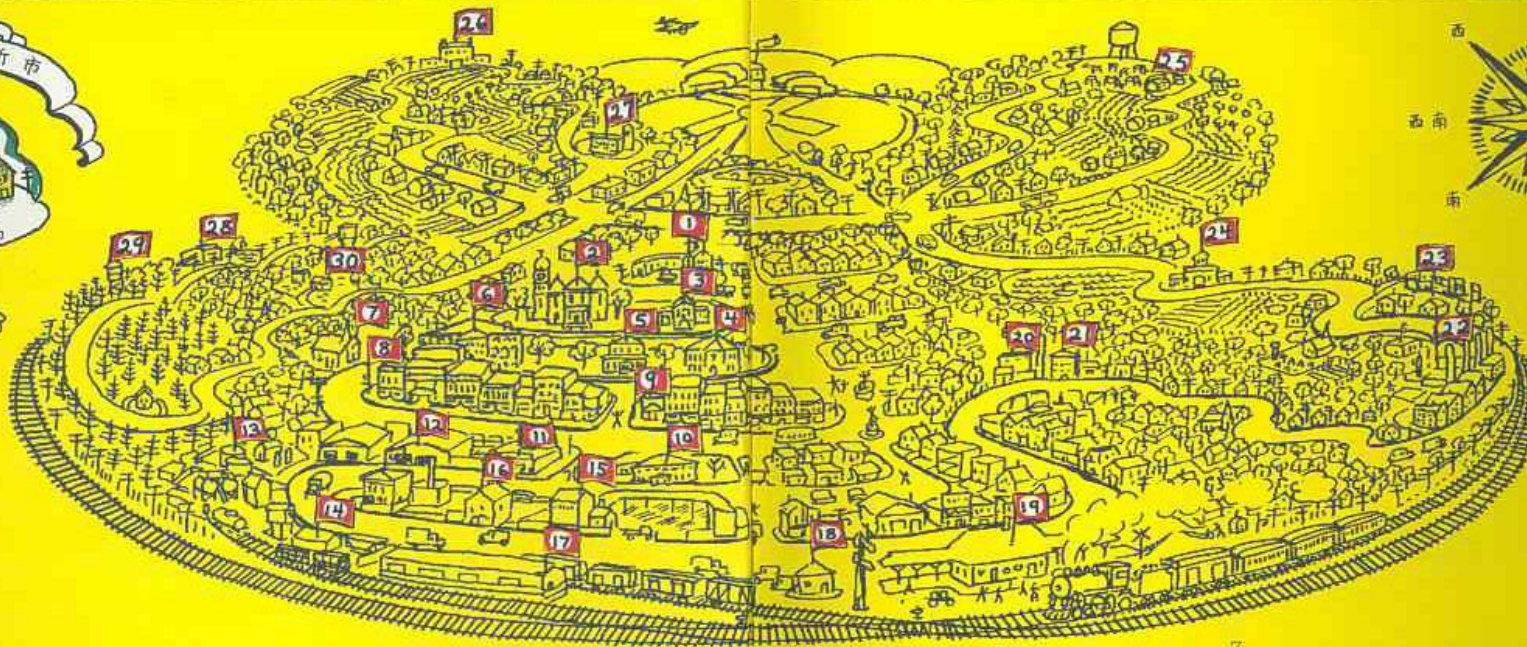
4



公路局夏天修路，冬天铲雪，保持道路畅通，
让车子可以顺利地进出和环绕城市。

5







整个夏天，
凯迪带着她的推土铲在城市的各条道路上工作。
她喜欢工作。
越费力越有难度的任务她越喜欢。



有一回，蒸汽压路机掉进池塘，凯迪把他拉了出来。

公路局的人很为她感到骄傲，

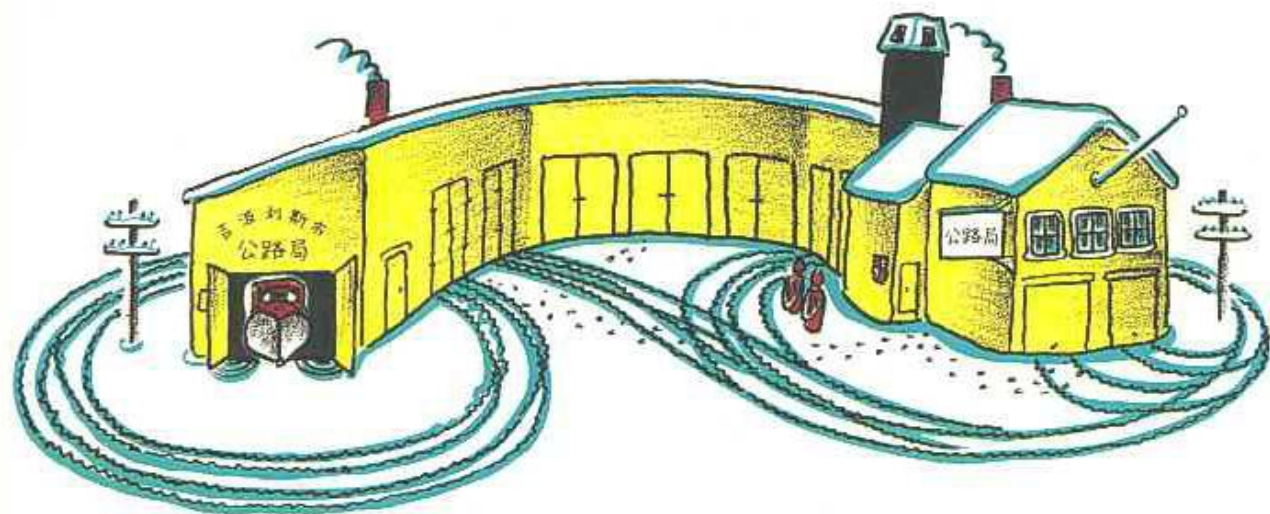
常常说：“什么也难不倒她！”



冬天来了，人们给许多大卡车装上雪犁，
把凯迪的推土铲也换成雪犁。

10





但是强壮有力的凯迪只能留在家里，
因为雪还不够大，用不着她。

一天，大清早开始飘起了毛毛雨，

慢慢变成小雨，

下着下着变成了雪。

到中午的时候雪有四寸厚了。

公路局的人开出了铲雪卡车。

12





到下午时雪有十寸厚了，还在不停地下。

“看来是场大雪啊！”公路局的人说。

这回，他们派出了凯迪。



暴风吹旋着，雪越积越厚。

一尺……

两尺……

三尺……

五尺……

雪堆到一楼的窗户了……

雪堆到二楼的窗户了……



终于，雪停了。
铲雪卡车一辆接一辆地不能动了……
路被封住了……
车子没法开了……
学校、商店和工厂都关门了……
火车站和飞机场被雪覆盖……
邮件送不出去……
警察不能出来保护城市……
电话线和电线断了……
总水管裂了……
医生没办法把病人送去医院……
消防队也无计可施……
所有的人、所有的事都停了下来……
除了……



凯迪。

吉波利斯市被一条雪白的厚毛毯盖住了。



慢慢地、稳稳地，凯迪奋力为城市犁出一条路来。

18



“劳驾！”警察局长喊道。
“请协助我们出去保护城市。”
“没问题，”凯迪说，“跟我来。”

19



凯迪在市中心开出了一条路。

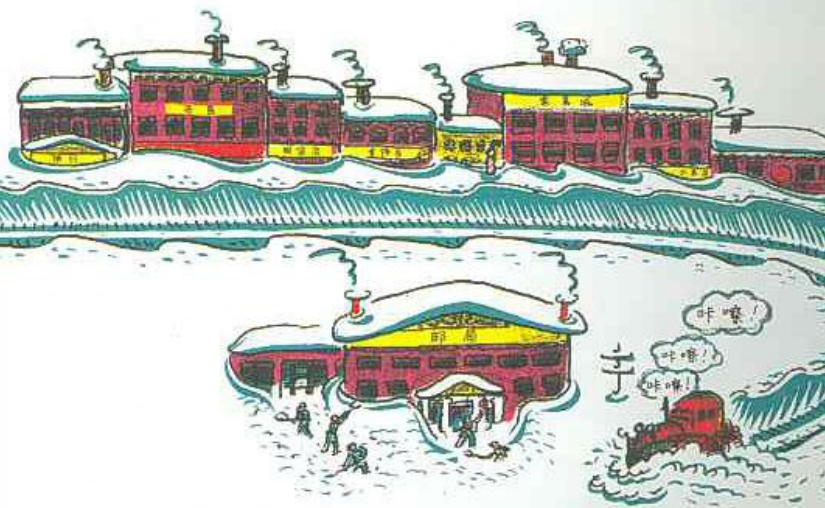
20

“帮个忙！”邮局局长喊道。

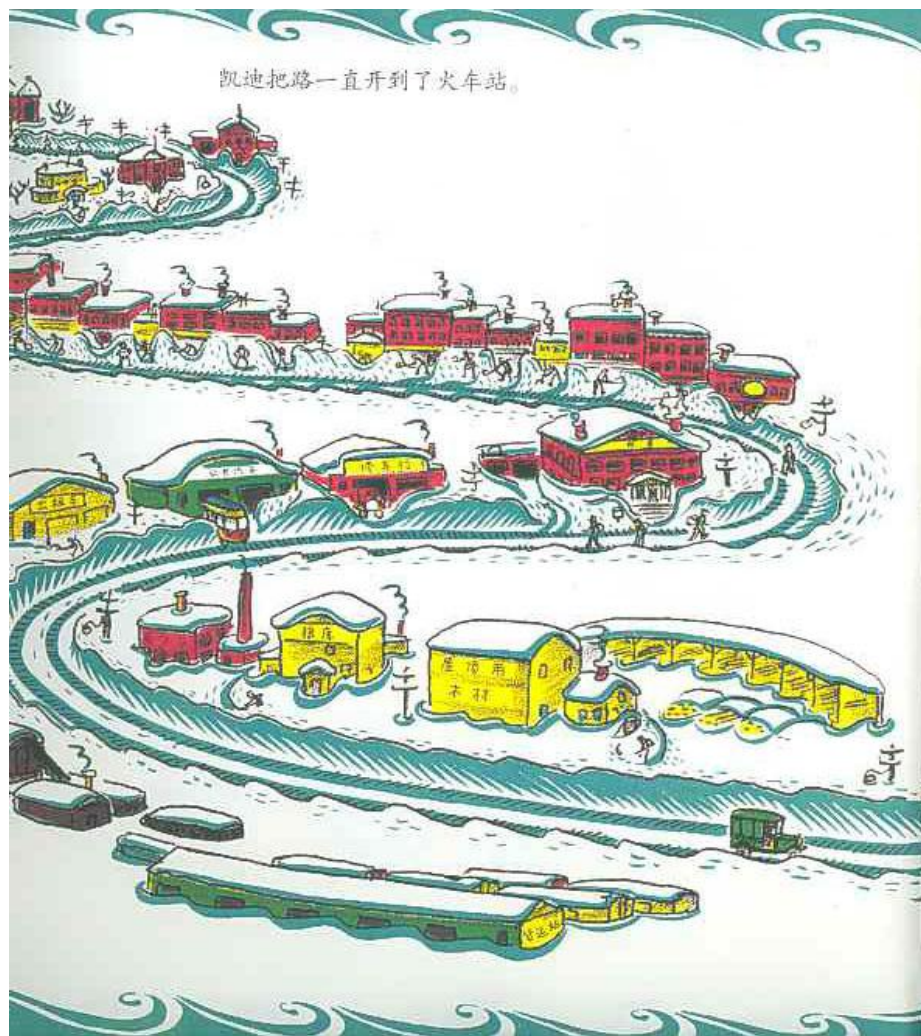
“请帮助我们吧把信送出去。”

“没问题，跟我来。”

21



凯迪把路一直开到了火车站。



“帮帮忙！帮帮忙！”
电话公司和电力公司的人喊道。
“城东有电线杆倒了。”
“跟我来。”

23





凯迪把路开到了城市的东边。



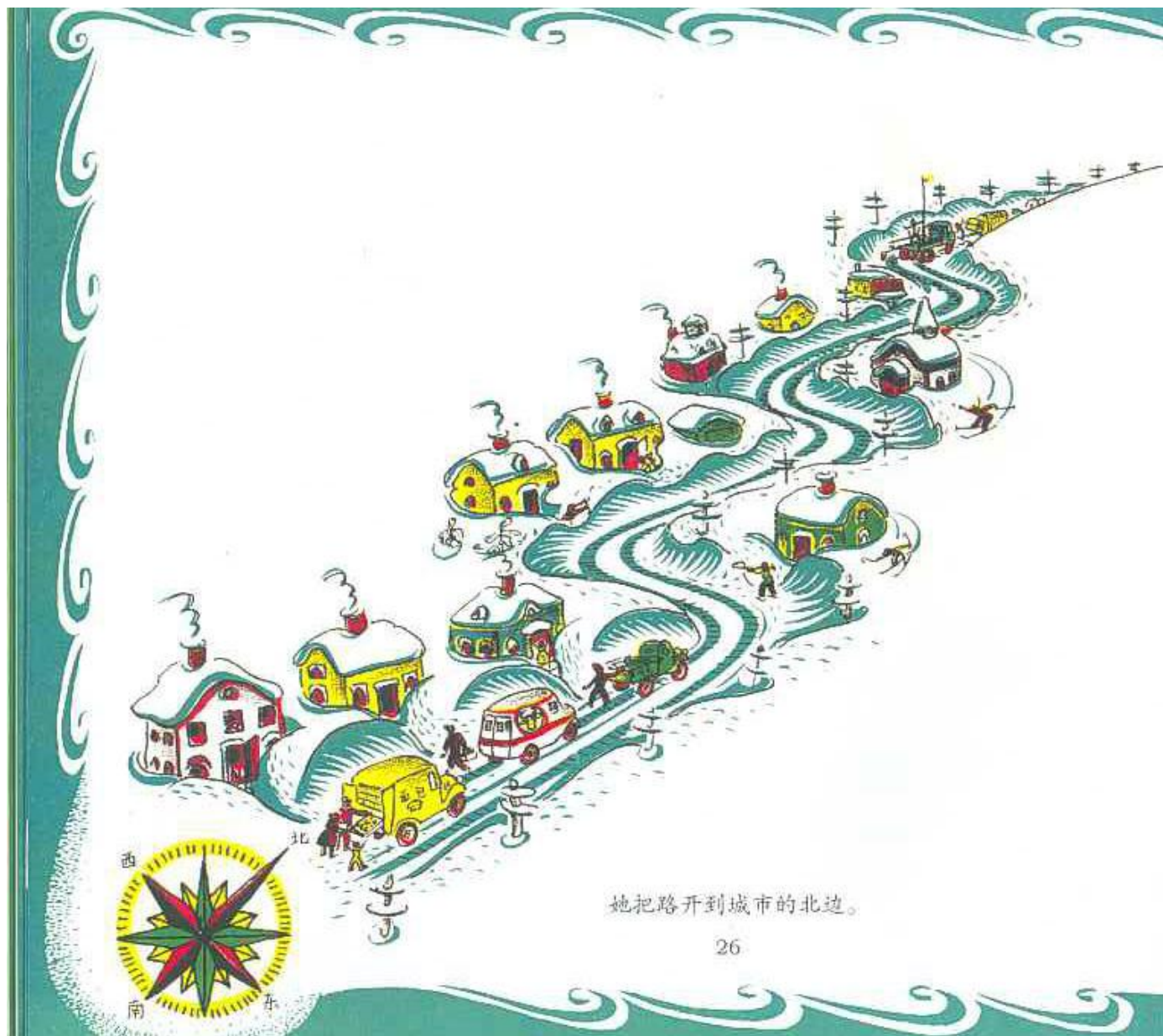
“请帮个忙！”水厂厂长喊道。

“城北总水管破裂了。”

“跟我来。”凯迪说。

25



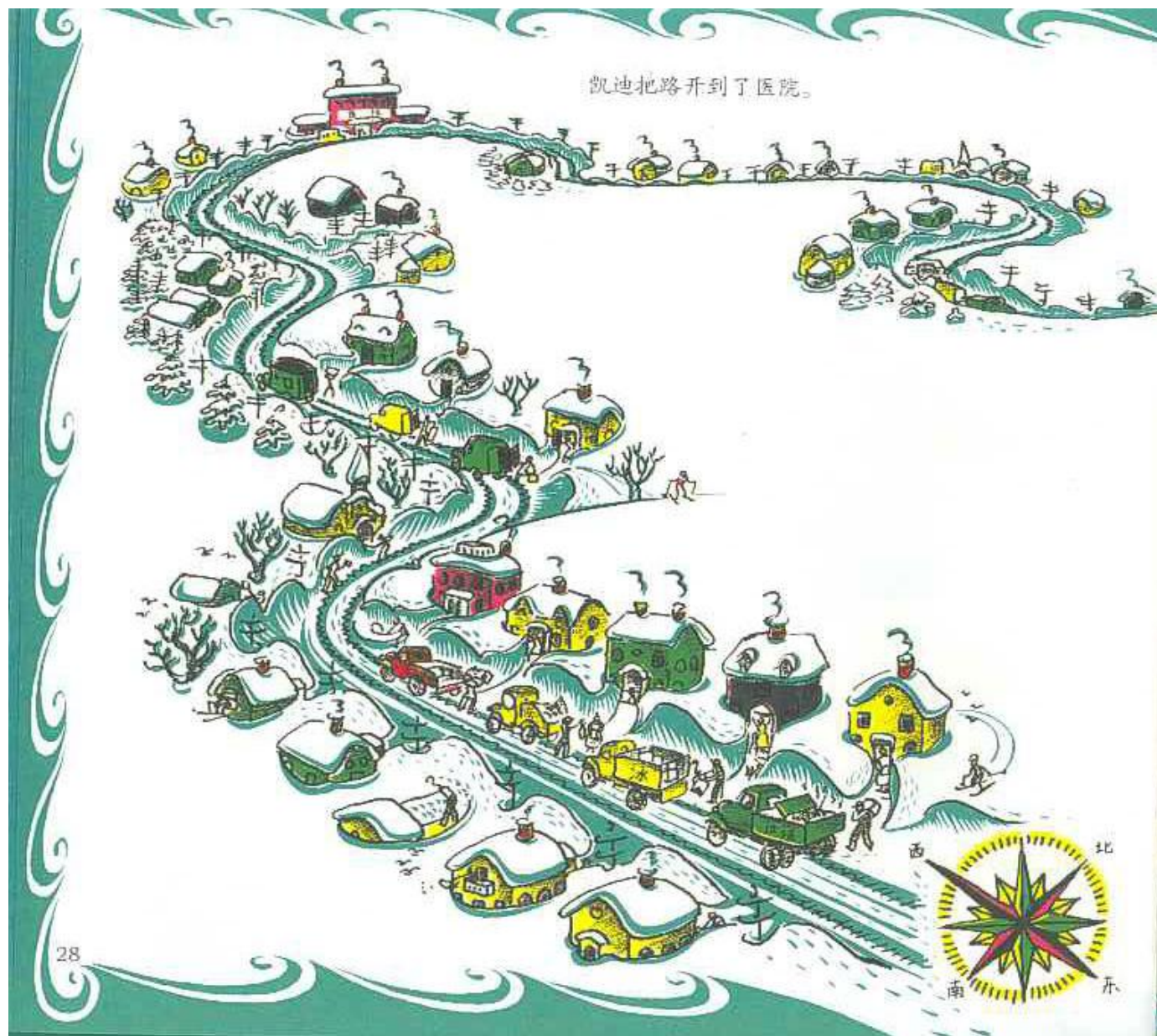


她把路开到城市的北边。



“救命！情况紧急！”医生喊道。
“请帮我把这病人送到城西的医院。”
“没问题，跟我来。”

凯迪把路开到了医院。





“十万火急！十万火急！”消防队长喊道。

“城南有三个火警！离这儿很远！”

“跟我来！”

凯迪把路开到城市南边着火的地方。



回来的路上一架飞机打信号求助，
是机场被雪封住了。
凯迪感到有点累了，但她不会停下来的……
这不是凯迪的作风。

31

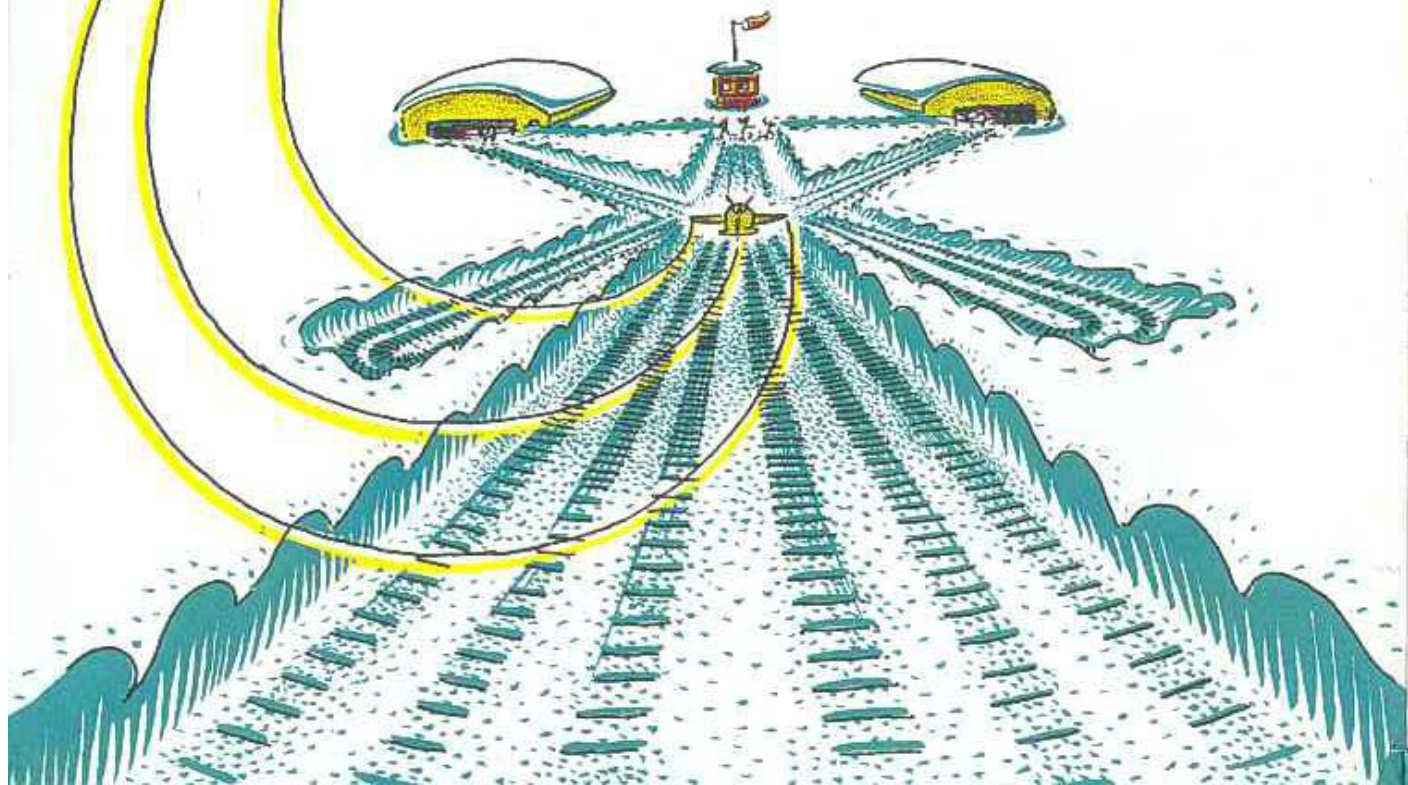


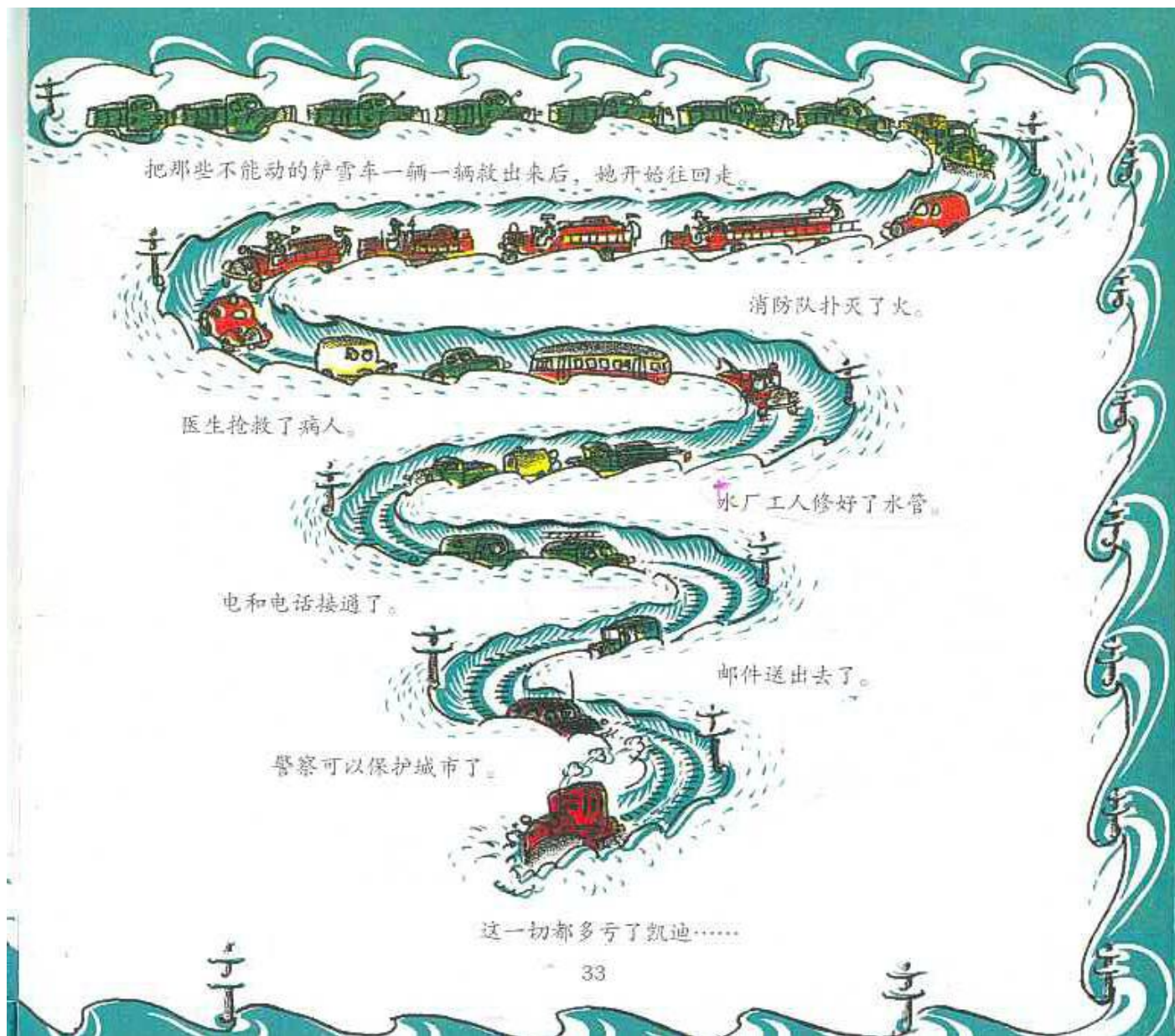


她赶去机场把跑道清理出来。

飞机可以安全降落了。

32





把那些不能动的铲雪车一辆一辆救出来后，她开始往回走。

消防队扑灭了火。

医生抢救了病人。

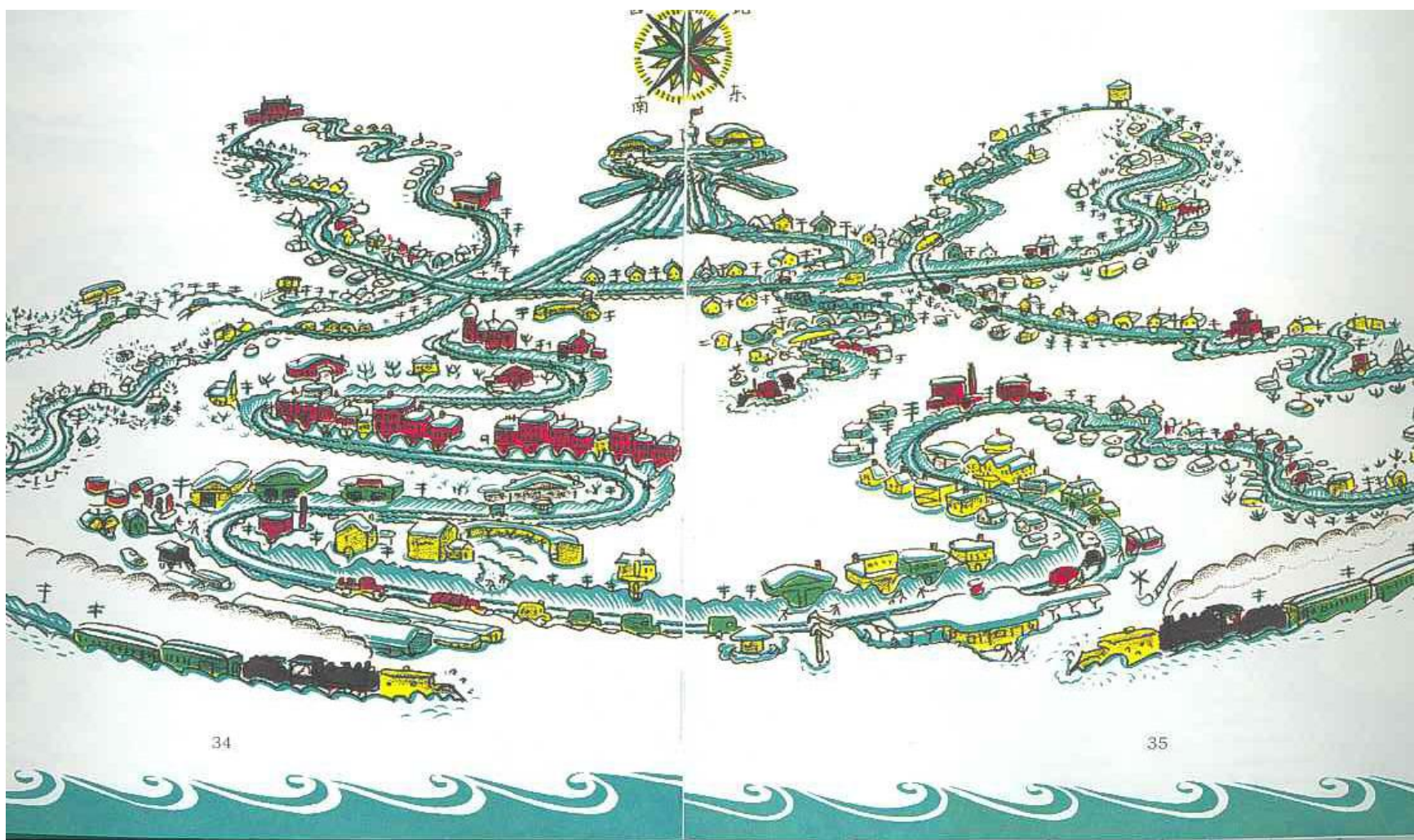
水厂工人修好了水管。

电和电话接通了。

邮件送出去了。

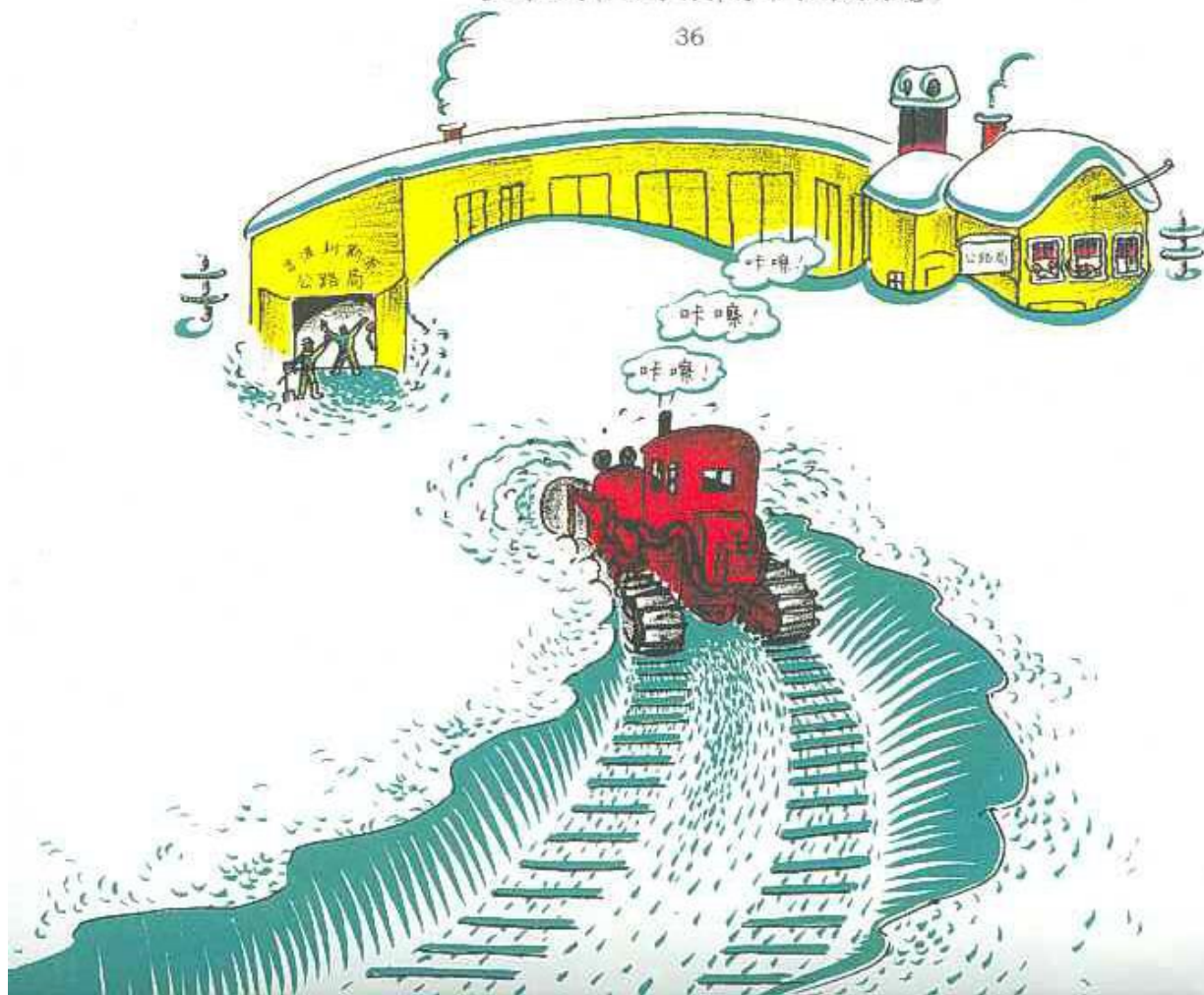
警察可以保护城市了。

这一切都多亏了凯迪……



凯迪把周边小路的雪也清理干净，
让所有的道路畅通，车子可以顺利地进出和环绕城市。
全部工作都完成了，凯迪愉快地回到公路局。
直到这时，她才打算停下来好好休息。

36



蒲蒲兰绘本馆

适合3岁以上亲子共读



1004 978-7-5391-4063-0



9 787539 140630 >

定价: 28.00元